

CONTENTS

<i>List of Plates</i>	<i>page</i> ix
<i>Preface</i>	xi
<i>Bibliographical Details and Abbreviations</i>	xii
Introduction	1
I. EXCAVATING GLOSSES	1
1. A Curious New Text	1
2. First Impressions	2
3. <i>Notae</i>	7
4. <i>CNT</i>	7
5. <i>Expositio</i> and <i>CNT</i> : Questions of Precedence	13
6. The Teaching of Shorthand	19
7. Identikit of the Lemmata	22
8. Minicius the Hedgehog	26
II. <i>EXPOSITIO</i>	28
1. Time and Place	28
2. Religion	30
3. Types of Comment	31
(a) Linguistic Comment	31
(b) History and Public Life, Civic and Religious	34
(c) Literature	35
(d) Entertainment	36
(e) Natural World	36
4. The Expositor's Own Language	37
5. Conclusion	39
III. THE TEXT OF THE <i>EXPOSITIO NOTARUM</i>	39
1. O = Oxford, Bodleian Library, Add. C.144, ff. 114v–132r	39
2. LZ Abutere–Zypheri	41
3. VZ Adonai–Zarda	45
4. PZ Paris, B.N. lat. 7690, ff. 125r–136v	47

CONTENTS

5. A E C: Anglo-Saxons	48
(a) E: <i>CGL</i> v 337–401	49
(b) A: <i>CGL</i> v 259–337	49
(c) C: ed. Hessels 1890	50
6. A E C and the <i>Expositio</i>	50
7. An Intermediate Source?	51
8. HR: London BL Harley 3376	53
9. ABV/ ABVm Abavus / Abavus Maior	53
10. ABS Abstrusa (<i>CGL</i> IV 1–198)	56
11. AFF Affatim (<i>CGL</i> IV 471–581)	61
12. AFF ⁺	62
13. Sg Glossae Sangallensis 912 (<i>CGL</i> IV 199–298)	63
14. Other Glossaries?	65
15. <i>Liber Glossarum</i>	66
16. Epilogue: Placidus Grammaticus	67
Editing Conventions	72
TEXT AND COMMENTARY	77
<i>Appendix I</i> : Possible additional items	370
<i>Appendix II</i> : Linguistic overview	371
<i>Appendix III</i> : Concordance with Anglo-Saxon glossaries	384
<i>Appendix IV</i> : Concordance with <i>Notae Tironianae</i>	469
<i>Appendix V</i> : Placidus overlaps	544
<i>Appendix VI</i> : Concordance with Festus	547
<i>Indexes</i>	549
1. Proper Names	549
2. Words Condemned by the Expositor as not Latin	554
3. Words Only Otherwise Attested in <i>CNT</i> or Glossaries	557
4. Greek in the <i>Expositio Notarum</i>	558
5. Selective Subject Index	570
6. Index of Latin Words	572